

EL ECO DE LA CAMPAÑA

ÓRGANO DE SUS INTERESES.

Almanaque.

Hoy Jueves 17 de Octubre—Santa Eduviges viuda y San Florentino obispo.

VARIETADES.

Artículo de Domingo.

Lectora, has estado en Montevideo? Me felicitaria de lo contrario, pues entonces podrías acompañarme a visitarla.

Suponiendo, pues, que no le conoces, figura una ciudad cuya principal hermosura consiste en su imperfección.

Y no te parezca esto un sofisismo, fundándote en que nada es hermoso siendo imperfecto.

Habrá oido al vulgo, habrá leído en los poetas, y el espejo [si eres bella] te lo dirá, que la mujer es hermosa, y, sin embargo, no quieras consentirte en creerte perfecta. El tipo de la mujer perfecta la encontrarás en la Vénus de mármol que immortalizó a Mediceo, en la hermosa Magdalena que dio nombre al Corredor en los lienzos de Rafael y de Murillo. Buscarle en la mujer viva, en la mujer del mundo, es convertirse en nuevo D'ógenes y encender una nueva linternita. La mujer, casi invariabilmente, es defectuosa, pero sus defectos a veces la hermosan. Un lunar por ejemplo, es un defecto y ese defecto es siempre hermoso en el rostro de una morena.

Montevideo es así. Sus calles irregulares, cortadas frecuentemente por otras calles que corren en todas direcciones, ondulantes como las olas del océano que lame sus costas, son un defecto que constituyen una parte de la hermosura de esa ciudad, a que la heroicidad de sus hijos dió el nombre de Nueva Troya.

FOLLETIN.

LA CONFESIÓN.

En la nubea ponderada villa y corte de Madrid, el año cuarenta y cinco, sobre ochocientos y mil.

En una iglesia parroquia, que yo no sabré decir, si era de San Ildefonso de San José o San Luis. Ocurrió el curioso lance que ahora voy a referir, atención, mano al botón, que lo bueno empieza aquí.

Un estudiante tunante hombre de genio y ardor que sin mojarse en aceite puede arder en un candil.

Se fué a cumplir con la iglesia sus culpas a sacudir, que siempre debe estar limpia la conciencia estudiantil.

Halló un cura que no supo si era cura o jabali, en las fénixebas miediendo su inmenza cabeza gris.

La plaza estaba vacante, arrodillóse por fin, y atención, mano el botón, que lo bueno empieza aquí.

Diga hermano.—Digo padre... (Y padre debió decir, porque padres son los curas de las almas) que es así?

—Si no traes alguna mancha digna del eterno fuego, Hable, y acabemos luego

En la delineación (permítaseme la expresión) de la Capital de la República Oriental, quisieron los fundadores y sus sucesores, olvidar el plan de las ciudades españolas, o ir a buscar el modelo de otros tiempos.

El damero de ajedrez convertido en delineación precisa de las ciudades que se ergieren en el continente americano por los conquistadores que vinieron con Cortez, Pizarro, Solis, Mendoza, etc., fué abandonado al edificar a Montevideo, y sus calles delineadas por el capricho del hombre y las necesidades del terreno, han hecho de la irregularidad una belleza. Y aunque mi opinión no fuera la tuya lectora, el defecto de sus cales, pasaría inadvertido ante tus ojos, si contemplaras los edificios que en esas calles se levantan.

Tu alma pura y sensible, como toda alma de mujer, y, perdóname las Orientales, en especial de la mujer Argentina, perdonaría a Montevideo, no solo sus irregularidades, sino también el odio que lego Artigas a nuestros vecinos contra nosotros, cuando visitara el Hospital de Caridad, el Asilo de Mendigos que se levanta en la Unión y el Colegio de Educandas, a cargo de las Hijas de María.

La caridad, ese pan de las alma cristianas, que enciende el corazón en el amor puro del Evangelio, está allí derramando con la mano más pródiga y digna.

¿Qué se admira más en los edificios que he citado?

La elegancia arquitectónica, el lujo en mármoles y estatuas, la comodidad por la abundancia de salones, o el esmero esquisito con que están ellos mantenidos por las sublimes Hijas de María?

que yo tengo la manga anchta
—Acusome padre mío,
que soy muy mal hablador
—Muy mal hablador?—Mejor,
yo tambien, hijo mío.

—Padre, decir me precisa.
Mi conciencia, lo confieso.....
no me riña Vd. por eso,
que casi nunca oigo misa

—Jesus! dijo el hombre gordo.
—Escuche Vd. por favor
yo no oigo misa, señor,
porque so un poco sordo

—Bien, respondió el cura, amigo
con halagüeña sonrisa,
mil veces yo no oigo misa
y eso que soy quien la digo.

—A tus padres has honrado?
No señor—eso es atroz
esclamó el cura feroz;
cómo ese horrible pecado?

—Porque soy pobre, y yo infiero
sabélo Santa Nemesis,
padre mío, que en la iglesia
no hay horas si no hay dinero

—Bien. Has hecho alguna muerte?
que eso sería fatal
—Padre mío, por mi mal.
no lo niego, ese es mi fuerte.

Aquí el padre pegó un brinco
que solo el pavor remeda,
temiendo lo que se veda
en el mandamiento cinco.

—Habla, pecador, de lejos
—Padre, tenga Vd. paciencia,
mi pecado es que en la caza
maté ayer cuatro conejos.

El séptimo no hurtar
dijo el misero estudiante
—Y el sexto?—Nada—No obstante,

yo he visitado esas suntuosas casas,
asilo de los que sufren, de los fatuos y
de los que buscan educarse, y en mi
curiosidad de viajero, no he podido
descubrir que es más digno de admirar.

El Hospital de Caridad es un suntuoso edificio que ocupa una manzana, de tres pisos elevados y uno subterráneo, en el que la misma Hermana de Caridad que nos acompañaba, no pudo decirnos el número de habitaciones que tenía, tal es su número!

Cuando lo visitamos, sus salones estaban llenos de enfermos y heridos, y el aseo que se notaba en todo, desde los pisos hasta las repisas, son la más elocuente muestra de la contracción que en su conservación ponen las Hermanas que lo atienden.

El cementerio de Montevideo es otro punto notable por su contenido.

La ciudad de los muertos es más suntuosa que la ciudad de los vivos. El lujo, los mármoles, las estatuas, las inscripciones y los epitafios revelan que la vanidad humana ha llegado más allá de la rida humana. Vanitas vanitatum et omnia vanitas.

Hasta a ese lugar sagrado ha penetrado la moda caprichosa del siglo, dando la hermosura de los tiempos modernos al recinto fúnebre de la muerte.

Un escritor espiritual llamó a Dublín, la capital de Irlanda, "la ciudad de los carros," por su abundancia; yo podría llamar a Montevideo "la ciudad de los mármoles", porque esa piedra es el elemento indispensable en los edificios y en los sepulcros de lujo; es decir, el mármol, en Montevideo, sirve para revelar la aristocracia del dinero en los vivos y en los muertos.

En esto consiste la moda allí. El

mármol se ve en todos los monumentos del cementerio Oriental. El busto del muerto está representado sobre su sepulcro, obligando al pasante a que le mire, y es el más esa vanidad que podria llamarse de mala tumba.

Una visita a esta fúnebre morada de los que fueron y produjo impresiones llenas de esa filosofía mística, que experimentan los cristianos al meditar en ese más allí ignoto, que espera a todo lo crado cuando este plazo mezcina que se llama vida haya concluido.

El cementerio, propiamente hablando, no podría llamarse así un cementerio sino por encerrar a los muertos. Por lo demás, es un jardín elegante, bien delineadas reparticiones, rodeadas de verjas de fierro, y cubiertas de frondosas flores que, a su vez, rodean los sepulcros que se levantan dentro del enverjado. En el centro del terreno se encuentra una preciosa capilla octogonal, en su exterior es interior, en cuyas murallas se leen multitud de lápidas. En el centro de la capilla se levanta un pequeño altar, de un esquisto gusto. Una magnífica imagen de mármol blanco de la dolorosa con el Redentor en brazos, todo de tamaño natural, y a su espalda una cruz de mármol negro, revela un arte y un gusto artístico delicado.

Del Cementerio llevare a mis lectores a un edificio religioso que se levanta cerca de la morada de los que fueron. Es la iglesia de los monjes de San Francisco de Sales.

La iglesia es pequeña, sin concluir

aun, pero preciosa. Sus altares son de mármol y mosaico de la misma piedra, y su luz es bastante limpia y abundante.

En fin, me he cansado de escribir, y puede decirse que no he hecho nada

de mi.

La geometría mide la estension—por el punto, la linea y la superficie; ella explica también la trigonometría o ciencia del triángulo.

La mecánica demuestra que la fuerza es el producto de la materia multiplicada por el espacio y dividida por el tiempo.

En el proximo Domingo, hablaré de las quintas del Paso del Molino y Milagre, de los edificios de los Bancos, de la Bolsa, y de otras muchas cosas que aun no he anunciado.

Concluiré diciendo que Montevideo, es a no dudarlo, una capital hermosa, y que la vista que presenta al viajero desde la cubierta del buque es un panorama encantador.

Licurgo.

El número 3.

Platón creía que este número era la imagen de la perfecta armonía universal.

Qué significa pues este número tan maravilloso?

La filosofía oculta o metafísica, cuenta tres mundos, el mundo elemental, el mundo celeste, y el mundo intelectual.

Hay en el universo—espacio, materia y movimiento.

Por la razón de que no existe el espacio absoluto, tampoco hay espacio sin materia, y el espacio es también eterno, inmutable e inmóvil.

Los atributos de Dios, o de la naturaleza, son—eterno, infinito, omnipotente,

La física moderna, considerando al agua como un aire condensado, solo admite tres elementos—la tierra, el fuego y el aire.

La química encuentra en los cuerpos tres principios palpables—la tierra, el agua y la sal.

Los antiguos decían; tres principios químicos dan la vida al universo—sal, azufre y mercurio.

La geometría mide la estension—por el punto, la linea y la superficie; ella explica también la trigonometría o ciencia del triángulo.

La mecánica demuestra que la fuerza es el producto de la materia multiplicada por el espacio y dividida por el tiempo.

Hijo, con la intención basta
Afloja la mosca, amigo
si no tratas de perderte;
porque deveras te digo
que yo no puedo absolverte.

Te daré la absolución,
é vá tu alma de esta vez
á encajarse de rondon
en las calderas de pez.

Si te coje entre tus garras
el feroz Pedro Botero
verás como te achicharras.

¿Tiemblas? Pues daca el dinero
—Ah! padre mío, perdón!
dijo el muchacho, ¡que apuros!

Dene vd. la absolución
y daré los cuatro duros!

Y el cura tomando un polvo
alargó la mano usano,
y al decir ego te absolo
el joven besó la mano.

—No la alargo yo por eso
(dijo el del cabello gris.)
pues en tu bien me intereso
suelta los marravides

Sacó la moneda usano
el muchacho con dulzura,
pero retiró la mano
al ver la mano del cura.

—Daca! el confesor clamó,
(daca!) por la virgen casta;
y el muchacho respondió:

—Padre, con la intención basta.
Se fué á tomar comunión;
Salióse el cura tras él,
el uno echando el pulmon,
el otro echando la biel.

El cura siempre diciendo,
malditr sea tu casta,
y el muchacho repitiendo
—Padre, con la intención basta.

J. M. V.

La medicina observa en el nombre de la confederación de los sólidos, el movimiento de los fluidos y el juego de las pasiones.

Parece que los antiguos geógrafos conocían la Europa, el Asia, y el África.

Las bellas artes, encierran tres artes principales— la pintura, la escultura y la arquitectura.

El pintor debe poseer tres cualidades esenciales— el dibujo, la expresión y el colorido.

El arquitecto se propone tres objetos— la distribución, la proporción y la solidez.

NOTICIAS DE EUROPA.

Italia.

El General Garibaldi quedaba en Orvieto y Arezzo.

Rusia.

Hubo otro atentado contra la vida del emperador de Rusia en Niçolates.

España.

Dispersion y fuga de algunas fuerzas sublevadas. Fusilamientos en Castellón.

Provinciales y medidas rigorosas en Madrid.

Rumores de nueva organización ministerial.

Comunicación de la pena de muerte a los complicados de la revolución.

Cárdia.

Suspension de hostilidades.

Se mandó una comisión internacional para tratar sobre el particular.

Franzia.

Se ha pasado una circular diplomática a cerca de la conferencia de Salzburgo.

Oriente.

Se dice que está terminada la insurrección de Creta. Combate y destrucción del vapor *Areacion*.

Estados Unidos.

Parece que el Gobierno ha ajustado la compra de la bahía de Somana a la república de Santo Domingo. Este hecho fue negado por el diario el *Standard* de Paris, nada de nuevo viene confirmado de N. York.

Alemania.

La entrevista de los emperadores en Salzburgo, no ha entusiasmado demasiado a los austriacos, entre los cuales parece que no es estremadamente popular la alianza con la Francia.

Los diarios de Viena dicen: que en aquella conferencia no se ajusta nada de positivo o importante, y en todo caso nada que no fuese en el sentido de mantener la paz; que de cierto el Austria corre más que ninguna potencia.

Se dice, no sabemos con qué fundamento, que surgen dificultades entre el Austria y la Italia; por causa de la propiedad particular del Duque de Modena q' parece que el Austria reclamará y mas por causa de los archivos de Venecia, cerca de los cuales parece que no se entienden muy bien entre si la comisión mixta.

Austria.

Correspondencia particular.

NOTICIAS SUELTA.

COMERCIO—ECONOMIA Y CIENCIAS.

Un "Congreso internacional de botánica", organizado por la "Sociedad Botánica" de Paris, se halla en estos momentos reunido, y gran número de notabilidades extranjeras se han inscrito para seguir el curso de esas sesiones científicas.

Entre las preguntas que el comité de organización ha puesto a la solución de los sabios, se nor han hecho notables las siguientes.

1º. Cuál es la influencia de la formación, los obreros tipógrafos se han manifestado

del terreno en la distribución de los espacios vegetales?

2º. Sobre la necesidad de crear un código de botánica, que tenga por objeto el establecer reglas en las cuestiones litigiosas de la nomenclatura, de prioridad etc.

En el intervalo de las sesiones se hallan siempre prontos algunos miembros delegados de la Sociedad, para dar a los extranjeros todos los informes necesarios y acompañarlos en sus visitas a las colecciones y establecimientos, científicos de Paris y a la Exposición de horticultura.

El consumo de vinos franceses en Inglaterra en el primer semestre de 1867, asciende a 6.853.000 galones, lo que constituye sobre el consumo de igual semestre del año anterior, el grande aumento de 1.517.000 galones.

Hace algunos días que la Bolsa de Paris presenta un aspecto astringente.

Abundan los capitales inactivos.

No hay ejemplo de que el metálico encaja en los bancos haya suca contado sumas tan elevadísimas; y a pesar de eso, el comercio continúa postrado.

El "Economista de Londres" publica una correspondencia de Paris, según la que no asciende a 1400 acciones las suscripciones en la "Compañía general de importación y exportación."

El número de acciones ofrecidas al público, es de 40.000.

A contar desde el 1º de Agosto, la compañía del cable trasatlántico ha reducido de 250 francos a 125 el precio de los despachos entre Inglaterra y Estados Unidos.

Acaña de formarse en Londres una sociedad para el establecimiento de una inmensa línea telegráfica que partiendo de Londres pasará por Suez, Aden y Singapur, yendo a dar a los pueblos de la China, del Japón y de la Australia.

Otra compañía inglesa ha obtenido del gobierno ruso la autorización de establecer al través de la Rusia un telégrafo con el mismo objeto.

El total de los gastos de construcción se calcula en 12 millones de francos.

En virtud de las cláusulas del tratado que ha hecho la compañía con el Gobierno ruso, este, al cabo de 25 años, entrará en la posesión absoluta de toda la línea telegráfica que atraviesa el imperio, y durante todo el tiempo que la compañía sea la propietaria, percibirá un derecho sobre cada despacho.

Acaban de ser acuñadas en Pekín monedas de oro y de plata, según el sistema monetario de Francia.

Se anuncia en Paris la fundación de una nueva institución, que bajo el título de "El Sindicato del crédito" se propone colocar a la disposición de los pequeños fabricantes, de los comerciantes al menudeo, y de los artesanos, un capital suficiente para el desarrollo de sus industrias y negocios.

Economistas y diputados son quienes se han colocado al frente de esta nueva empresa, fundada como los Bancos de Escocia sobre el doble principio de la asociación y del seguro, e inspirada no por una idea de especulación, sino por un sentimiento puramente filantrópico.

El gobierno imperial pensó en ofrecer cuatro condecoraciones a los tipógrafos y la opinión de los principales talleres de

Paris fue sondeada al respecto, pero todos

los indiferentes q' que se les conceda la cruz de Legion de honor.

La estimación de sus camaradas y de si propios, parece ser que les basta.

Los herederos del célebre banquero inglés Grossuile han pagado, por derechos de herencia, la suma de cinco y medio millones de francos.

El rey de Suecia, que debía salir para el campamento de Chalons, con el emperador, ha tenido que renunciar a su proyecto a causa de enfermedad.

El Dr. Veron, quien se dice va de nuevo a entrar en la vida pública está corriendo actualmente las últimas pruebas de un libro en el que trata de la situación actual de la prensa.

El cólera ha causado muchos estragos en la provincia de Constantina (Argelia) especialmente entre los indígenas, que en estos momentos se hallan en la miseria, a causa de la escasez de la cosecha y la falta de agua. En la misma capital han ocurrido muy pocos casos.

La "Comisión Imperial" ha anunciado, que de conformidad al reglamento general la "Exposición Universal" quedará cerrada el 31 de octubre.

En consecuencia de las liberalidades del Sultan, con los pobres de Paris, cada uno de los euras de las 66 parroquias de la capital han recibido la suma de 500 francos para ser distribuidos entre los pobres de su parroquia.

Fuertes temporales han causado grandes estragos en diferentes localidades.

Se va a dar de nuevo la cúpula del hotel de los invalidos. El dorado actual dura 60 años. La operación durará según se dice, tres años.

Luis Pascal d'Aux, ex-representante del pueblo, ha muerto en Ginebra, lugar de su residencia.

Correspondencia de Italia.

Milan, Agosto 22 de 1867.

Reseña humorística de la actualidad.

El periódico burlesco *Il Diavolo*, resume las noticias de más bulto que refiere los diarios italianos, acerca de mi país; creo que a muchos de nuestros lectores no les desagradará divertirse con aquel artículo; he aquí su traducción:

"El retiro de Malacal de Italia, el retiro

de Gualterio de Nápoles y de Cantelli de

Florencia, han hecho comprender a los jefes de la conspiración, que el viento que sopla es poco favorable a su salud, y parecen

por lo tanto estar decididos a esperar juntos con el Papa, los acontecimientos.

Rattazzi está muy preocupado por la salud de

sus colegas Compello, Tecchito, Pescato y

Giovannola: él prevé que no podrán per-

manecer por más largo tiempo en el minis-

terio y los está preveyendo de un papel do-

lido servido en el cual se dice que los ca-

tro dejarán la cartera por motivos de salud.

La izquierda parlamentaria después de

hacerse prestado a los antojos del Presi-

dente del consejo, desea regularizar su

posición, y espera con ansiedad el momen-

to de ser cuando antes admitida legalmente

en el tálamo ministerial.

La izquierda enojada por verse desciuida-

do después de la última campaña, se deci-

dió a emprender un viaje a Alemania para

visitir los países, hechos célebres por los

grandes triunfos de los prusianos contra los

aus

— Si bien el héroe de Custozza sea

el artículo del Sr. Petrucci della

Gattina, ex-diputado napolitano, autor de una interesantísima *Historia de los Cáravales*, sobre la *Colonia italiana en Paris*.

Le estoy traduciendo y lo daré un lugar principal en mi próximo correspondencia. En este entresierra de la misma obra, y precisamente del artículo del Sr. Berardi; *Les journeaux étrangers à Paris*, lo que se refiere a los diarios italianos.

He aquí pues, lo que dice el Sr. Berardi:

"Se explica la reducido del número de diarios alemanes recibidos en Francia por la ignorancia, casi general en este país, de la lengua en que están escritos.

Se comprende méjor, sobre todo, después de la guerra de Italia y de una ocupación de Roma por los franceses que no duró menos de diez y seis años, que los quinientos de la península tengan en Francia una clientela casi tan reducida como la de los diarios alemanes. Sin embargo, eso es lo que sucede. Con excepción de la *Opinione*, de la *Nazione*, de *L'Italia*, que se publican en Florencia, y la de *Perseveranza* de Milán, sería muy difícil hallar, hasta en los establecimientos públicos los más acreditados, bajo ese respecto, un diario italiano en Paris, *La Opinione* deludi, poco más o menos, a todos los ministros que se han sucedido en Turín o en Florencia desde 1859. Es un diario de un liberalismo moderado, a la vez muy italiano y muy francés.

Sus correspondencias parisienses son con frecuencia muy notables y se dice que algunas veces siente del ministerio de relaciones exteriores: también la *Perseveranza* tuvo anteriormente correspondencias muy bien hechas de Paris, de Berlín y de Londres. Hoy se han hecho mucho más escasas. Por el contrario, puede afirmarse que la *Perseveranza* es el diario que publica los más extensos editoriales.

— *La Italia*, tiene, al punto de vista de la Francia, la ventaja sobre los demás diarios de la península, de que es publicada en idioma francés. Por eso los diarios de Paris le toman muchas noticias de su país. Es por ella, que ellos tienen pronto conocimiento de los debates del parlamento italiano. Respecto a datos que vienen del exterior y hasta de Paris, hay poco que ver en *L'Italia*. Sus correspondencias particulares son escasas. Ella ocurre con frecuencia a una correspondencia general autogrida.

Hay una causa poderosa, quizás intencionalmente callada por el Sr. Berardi, q' limita tanto la introducción de los diarios italianos se en Francia. Y es: que la prensa liberal italiana hostiliza incansablemente a Napoleón, y es pues natural que el Gobierno del emperador no dejó penetrar en su estado, sin gran reserva y cautela, esas hojas surcadas.

D.

Noticias comerciales

Es mejor el aspecto de todos los mercados de Europa. Se van desvaneciendo los recelos de nuevas complicaciones políticas.

Hiro, Septiembre 5 de 1867.

Lana—La demanda es muy moderada desde algunos días.

Los avisos de Londres anuncian los precios más bajos por las lanas de Australia.

Es muy probable que nuestros compradores se podrán surtir tan bajo en proporción que los que practicamos por las lanas del Plat.

Eso nos hace presumir que los negocios serán poco activos durante algún tiempo y que los precios se elevarán difficilmente.

Esta circunstancia nos hace presentar algunas observaciones que pueden proveer algunas deserciones para la próxima resaca, que debe ocurrir en el Plat

ca tiempo despues de esta circular.

Desde algun s i n o s , la produccion de la lana ha aumentado en todos los paises productores y ello tiende a aumentarse en tal proporcion que nos parece muy dificil que el consumo pueda absorver tales cantidades; a mas vinos que las lanas de Australia tienden a dejenerar y approximarse como calidad a las lanas del Plata, lo q' debe ser tal vez una superabundancia de lanas de igual clase y no puedo resultar sin una baje sucesiva en los precios. Es por eso q' consideramos nuestros precios actuales como demasiado altos para servir de base a las operaciones de la proxima

trasquilla, y sobre todo en presencia de eventualidades politicas que pueden presentarse y enredar los negocios en general.

Las ventas publicas del 21, 22 y 23 de Agosto puestas en ventas de lanas de Buenos Aires 8590 fardos; retiradas 5954. Vendidos 2636.

De Montevideo presentados 2326 fardos retirados 1730, vendidos 596.

Precios— Buenos Aires fr. 1.20 a 2.22, por merino, 1' fr. 1.90, 2' fr. 1.17 a 1.85, 3' 1.15 a 1.87 c., 4' y 5' fr. 1.10 a 1.55.

Corderos—fr. 1.50 a 2.15.

Montevideo—Merinos fr. 1.62 a 2.25 Primera fr. 1.65 a 2.10; 2 fr. 1.50. a 2.05 3' 1.45. a 1.85; 4' y 5' fr. 1.45 a 1.75; corderos 1.50 a 2.25

Existencia el 5 de Setiembre 15524 fardos de Buenos Aires y 7425 de Montevideo, 820 idem cueros de carnero.

Cueros—Importacion de Buenos Aires y Montevideo 2880 vacunos secos, 22722 idem idem salados, 440 idem caballares secos y 3875 salados.

Ventas— 2136 secos del Plato a los precios siguientes: novillos pesados fr. 98, idem y vacas fr. 104 vacas de matadero fr. 110.

Cueros vacunos salados—17075 novillos de Buenos Aires fr. 85. 50, de Montevideo fr. 60, vacas de matadero fr. 55.

Existencia del Plato 3772 secos y 72875 salados de id.

Nuestro mercado durante la ultima quincena ha mostrado un movimiento importante Hemos recibido 46284 cueros vacunos y 3834 id. caballares.

EL ECO DE LA CAMPANA.

17 DE OCTUBRE 1867.

La restinga de San Gabriel.

Uno de los entorpecimientos mas grandes que tiene la navegacion, son los escollos y restingas de piedra existentes bajo el fondo de los rios: y de a i la necesidad de rocar boyas ó señales que avisen a los navegantes donde se encuentran. La ausencia de ellas causa innumerables perjuicios a la marina y al comercio, haciendo cada año victimas una cantidad de buques, que representan un fuerte capital perdido.

Y se hace mas sensible cuando estos afectan al comercio interior, el que poco acostumbra a servirse del seguro; unica garantia que contravalanca las perdidas sufridas.

El evalizamiento es un trabajo de tan poco costo, que no deberia existir ningun escalo peligroso sin que estubiere señalado.

Nosotros tenemos a nuestro frente y en la boca del puerto, una restinga peligrosa que sale de la Isla de San Gabriel, donde se han hecho pedazos tantos buques; y permanese desde mucho años sin tener una valiza que la señale al navegante.

Que se podria gastar en esto? Creemos que presupuestado muy alto no pasaria de cien pesos. No merece pues dejarla a que la por mas tiempo est, si se quiere facilitar la navegacion, ahormando disgracias y victimas.

M. O.

Disposicion acertada.

Del Norte, de San José del dia once tomamos la disposicion que transcribimos, ordenando vijos penas severas, no se permita a los acarreadores de ganado aparte de los rodos animales reputados como agenos, sin que el apartador presente lo orden por escrito dada por los dueños de las mareas, la cual debe llevar tambien el conforme de la autoridad.

No podia haberse dado en estos momentos una medida mas oportuna; y el Sr. Coronel Mora ha sido feliz al concebirla y mucho mas el ponerla en planta.

Notamos su perspicacia, en exigir que las ordenas que llevan las personas a quienes los dueños pueden encargar la recoleccion de sus haciendas, vayan garantidas con la firma de la autoridad.

Es como quien dice el certificado de no ser falsificada.

Tal medida es digna de ponerse en planta en toda la Campaña. Ninguna garantia estaria mas, para benes ambulantes como son los del campo, que hoy estan aqui y mañana a veinte leguas de aquel parage.

He aqui el edicto q' nos referimos.

M. O.

El Gefe Politico del Departamento dispone:

Art. 1º Desde esta fecha no se permite apartar de los establecimientos de campo, animales valiosos reputados agenos, sin que el apartador presente la autorizacion de sus dueños por escrito, con el conforme de la autoridad inmediata, para que no se dude de su exactitud.

2º Los contraventores seran multados en 25 ps. proba lo q' les sea su mala fe.

3º Los Sres. Comisarios quedan encargados del siel cumplimiento de esta disposicion.

San José, Setiembre 23 de 1867.
JOSÉ MORA.

COLABORACION.

La propiedad no es propiedad.

La inviolabilidad del derecho de propiedad no hay ningun pueblo del mundo civilizado, que no la tenga establecida en sus leyes organicas de un modo expreso y terminante, y los paises de America han dedicado un articulo en todas sus constituciones; el nuestro la determina en el articulo N.

Imposible seria el orden de las sociedades sin garantir su practica, y el desquicio mas completo subplantaria a aquella, enviando todo en un caos.

Dijimos en el articulo anterior q' la denominacion de marca decomida fué una de las diabolicas invenciones de Rosas: y era de creerse q' en su cida, hubiesenido envueltos todos los abusos de su odio a Iriarte.

De pesar q' ver no obstante, q' en épocas de civilizacion y principios, y en tiempos q' se proclama en alto la libertad, se les quiera hacer resucitar; mantiene sobre los pobres habitantes de la Campaña, la espada q' aquel hombre funesto uvo portante años desenvainada sobre estos paises.

La imposibilidad de q' existan marcas desconocidas, trajo como este asusto de buena fe, no necesitamos de entrarlo a probar, lo mismo q' lo imposible de q' pueda substrar la propiedad, dejando dresistentes aquellas.

La propiedad viene por ese medio a no ser propiedad.

Las quejas de Campaña son muchas y los hombres honrados y laboriosos disieren muy bien cuando dicen:—El General Flores no deje salter esto.

Asi lo presumimos nosotros.

El Superior Gobierno cuyo norte ha sido desde los primeros momentos de su existencia garantizado a cada uno el fruto de sus trabajos, muy principalmente a los habitantes de la Campaña, que ha dictado varias disposiciones para reprimir la vagancia y los cuatroeros: que continuamente en las disoluciones que conoce el publico, recomienda a sus delegados la constancia en vigilar y recorrer la Campaña; aprediendo los ladrones; podra tolerar el negocio de los mafios desconocidos, desde q' negocia a sus oidos el clamor de los paisanos? No

imposible.

Si por la aglomeracion de haciendas en algunos campos se hace necesario sacar lo ajeno, para no perjudicar a los propietarios de tierras, hoy q' tiene esta tanto valor; restringentes el modo de ejecutarlo, poniendo en pastoreo a las que se estragan, y no permitiendo q' por ninguna pretese se opongan las tropas a los saladeros, para ser en el acto factadas.

Una operacion asi sin ser perfectamente fiscalizada y por quien debe hacerlo, envuelve un acto contrario a la Ley y desacredita a la Administracion q' la permite; cuando todos estamos empeñados en sostener su prestigio.

La propiedad es sagrada, y los actos q' tiendan a atacarla son arbitrarios?

Vease como habla de ella un autor muy moderno y que tenemos a la mano.

“La libertad y la propiedad son correlativas. Si el hombre es naturalmente dueño de si mismo, debe usar de sus facultades segun mejor le parezca, sin q' su derecho tenga mas limite q' el derecho de otro. Usar de nuestras facultades fisicas y morales con aplicacion a producir riqueza, es trabajo, y nadie puede disputar q' quien trabaja el fruto de su diligencia y cuidado, ni el premio de su virtud en cuanto practica la prevision y la economia. ¿Quién sembraría si no tuviera la seguridad de hacer suya la cosecha? ¿Y quién pudiera legitimamente llevar la hoz a la mies agena si no hubiere labrado el campo, ni dado la semilla, ni regado con el sudor de su frente?

Nuestros bienes ó propiedades sirven para satisfacer las diversas necesidades de la vida, y asi con razon se llaman medios de existencia. Sin el alimento q' nos nutre, sin el vestido q' abriga nuestro cuerpo, sin una habitacion q' nos proteja contra las inclemencias del cielo, el hombre no se conserva un solo instante. La naturaleza le convoca con sus dones, pero tambien le cerca de peligros, y no puede alcanzar los unos ni librarse de los otros, sino por medio de una actividad constante, q' el ejercicio continuo de sus fuerzas fisicas y morales, ó sea sujetandose a la ley del trabajo.

Atentar a la propiedad es arrebatarnos los medios de existencia y usurparnos el producto logrado con nuestra laboriosidad y fatiga. Asegurar la posicon de los frutos de nuestra laboriosidad y economia es condenar la pereza y avivar el trabajo, de donde nace la abundancia de las cosas necesarias a la vida, asi como de las utilidades q' la comodidad y regalo, cimiento de toda prosperidad publica y privada.

Los leyes comunes instituyen la propiedad, y la justicia ordinaria la protege contra los doyos q' puedan venir de los particulares: las leyes politicas confirmar este derecho y lo defienden de los atentados del Gobierno. En vano seria q' la propiedad viviese confinada en la severidad de los tribunales, si por otra parte quedara a merced de un poder dueño de nuestras haciendas.

El amor a la libertad y la independencia ciudadana son en parte efecto de la propiedad, porque el hombre se satisface q' no solicitar el favor ajeno, q' contar con sus propios recursos y q' no prestar obediencia por instinto y reflexion sino a la propia voluntad de su derecho q' una tanto como aborce un poder sediento de riquezas; y esta codicia produjo la confusacion el despojo, los gravamenos excesivos y todas las extorsiones imaginables.”

SECCION OFICIAL.

Ministro de Relaciones Esteriores.

DECRETO.

Montevideo, octubre 11 de 1867.

El Gobernador Provisional de la Repùblica decretal.

Art. 1º Nominarse Cónsul de la Republica en Venecia al señor don Francisco Petich de Angelo.

2º Comuniquesse, publicuese y dése al registro competente.

FLORES.
ALBERO FLANGINI.

NOTICIAS GENERALES.

Espana Republica Argentina.

El Gobierno nacional despachó un chasque a Chile con comunicacion q' para el cónsul argentino en Valparaiso Sr. Bueche.

Se supone q' lleva las credenciales en caracter de ministro plenipotenciario.

Los diarios entre amigos proclaman la candidatura del general Urquiza para Presidente de la Republica, y la del doctor Alberdi para Vice-Presidente.

Llegó al Rosario un contingente cordobés q' sigue al teatro de la guerra.

Igualece el pte. de Felipe Varela y su gente.

Continuaba la agitacion de los fanaticos en Santa Fé,

El cura del Rosario iba a ser preso.

El general Conesa se dice sera nombrado ministro de la Guerra; fue aceptada la renuncia del general Martínez.

Videla no habia invadido a las provincias de cuyo como se creia.

Le vendieron en Buenos Aires varios lotes de lanas nuevas, de 55 a 71 pesos papel.

La estancia de Green, en el Uruguay ha vendido 9000 arrobas.

En el Rosario, se tentó hacer un robo en la aduana.

Paraguay.

Segun las ultimas noticias del teatro de la guerra, el colera hacia estragos, en el ejercito aliado, tanto en Tuyu-Cué como en Tuyutí e Itapirá. En los ultimos dias habia muerto de esa peste el Comandante Benites.

En Humaitá hacia tambien estragos segun declaracion de pasados; y por los mismos se sabia q' el general Brugues jefe de toda la artilleria estaba preso con todo su estadio mayor.

La mayor parte de los prisioneros han ingresado voluntariamente a la legión paraguaya. En dos dias su aspecto ha cambiado singularmente.

Montevideo.

—El Gobierno piensa decretar la construccion de una nueva casa de Gobierno en el sitio q' ocupa el mercado principal.

Adoptara el plano mandado por el señor Poncelet desde Europa, el cual ha sido considerado por todos los arquitectos de esta Capital, como una de las mejores obras de ciencia y arte, q' se hayan presentado a la consideracion del Gobierno.

Con la planteacion de esta obra, el Gobierno provvisorio, dejara señalada una época q' no se borra jamas en la historia monumental de este pais: esta historia es la q' enseña de mejor manera, como por ejemplo en Inglaterra, la historia politica de los pueblos.

—Los exequias del distinguido Dr. Du. Fermín Ferreyra habian sido sueltas; y sobre su sertorio al que se le hicieron los honores correspondientes a su clase, se pronunciaron muchos discursos.

El pais ha perdido uno de sus mejores servidores, la ciencia uno de sus

hombres mas inteligentes, y los pobres un padre caritativo q' aliviaba sus desgracias.

La muerte del Dr. Ferreyra ha sido llorada por todas las clases de la sociedad Oriental.

—Las rentas de Aduana han producido en el mes pasado \$ 329,502. 58. En el mismo mes del año pasado, ese producto ascendio a solo \$ 292,407. 73. Aumento en este año de \$ 37,094. 85- o decir 12 1/2 % mas q' el año anterior.

—El Obispo de Megara y Vicario Apostolico del Estado, llego a la capital de regreso de su viaje a Roma.

Asesinato.

En el distrito del Miguelete establecimiento del Sr. Drable se ha cometido un asesinato en la persona de un subdito alemán. El asesino q' pertenece a la misma nacionalidad, disparo una pistola sobre su victim, dejandola en el sitio y fugando en ese momento. Hasta ahora no sabemos q' haya sido capturado y es posible q' otros tantos otros consigan ponerse a salvo sin caer en poder de la autoridad.

Nuestra campaia necesita una legislacion criminal especial y una organizacion policial q' garanta la vida de sus habitantes como hoy; existe es insuficiente en un todo.

Es necesario organizarla bajo otro pie, mejorando la condicion de los q' en ella se emplean, con un sueldo q' satisfaga sus necesidades.

Hace un año q' dedicamos algunos artulos a este asunto, q' cada dia exige mas la atencion de la autoridad.

GACETILLA

DISCULPA—Por falta de papel damos hoy el Eco en papel de color. El infalible Veloz faltó ayer por haber sufrido en su viaje del lunes. En segundas nos hemos visto para el ordenar el diario sin el director de la imprenta, q' fué a Buenos Aires en busca de algunos útiles q' nos son necesarios.

Los suscriptores nos dispensaran.

 **MARITIMA.** 

Salidas. Dia 3—Pilebot Argentino Veloz, de 49 tons., patron Pedro Arribal, para Buenos Aires, en lastre.

AVISOS REPETIDOS.

GRAN CORRIDA

DE
SORTIJA.

PARA EL DOMINGO 10 DEL ENTRANTE NOVIEMBRE.

Se correrán en esta plaza en cuya diversión los suscriptores obtendrán los siguientes premios:

N.º 1—Un reloj de señora de oro de 18 quilates, de ancho, garantida su marcha y esmaltado en..... \$ 50
N.º 2—Un anillo de oro macizo con esmalte y una perla fina en..... " 6
N.º 3—Un dedal de oro en... " 7
N.º 4—Un par de carabinas macizas con esmalte y coral... " 8
N.º 5—Un anillo de oro con esmalte y un guarda-peño... " 6
N.º 6—Un par de carabinas para niñas, de oro y coral..... " 3

Suma..... \$ 80.

Los aficionados pueden ocurrir al almacén de D. Claudio Risas, donde estarán las expuestas joyas y la lista de suscripción.

El importe de estas joyas será repartido entre los que se suscriban pagando en proporción antes de empezar la corrida.

Los mismos pagarán 2 \$ para la comida que tendrá lugar el citado Domingo en el Hotel Oriental a la retirada de la corrida.

Ojo solteras que algunas de estas prendas irán a colocarse en vuestro...

No se admite persona que no infunda respeto a la sociedad, ni niños menores.

La entrada para la corrida no excederá de 5 \$ mpe.

010-8p.

AVISO.

Los que se consideren con derecho a reclamos contra D. Enrique Durand, pueden presentar sus cuentas de débito al que firma, por haber sido encargado particularmente por aquel para atender a ellas; debiendo hacerse dentro del término de ocho días.

Colonia, Octubre 9 de 1867.

010-3p.

Manuel Piñero.

Un ojo

Des ojos
Y tres ojos más
Son seis ojos.

Se venden 500 animales vacunos de cría, de primera clase y en los que entran 60 novillos de cuenta. Para tratar ocurrir a la tienda del Sr. Badió en esta Ciudad ó al establecimiento de D. Juan Buschiano en el Sauce.

010-8p.

Papel.

En esta imprenta se vende por arrobas, papel para enolver.

AVISO JUDICIAL.

Por disposición de este Juzgado Ordinario, a solicitud de D. Sebastián Recanabino se ha trabajado embargo de una finca de la propiedad de D. Antonio Buzo, situada en la calle que sale de la Comandancia con dirección al Este y la que linda por el Norte con la citada calle, al Sud con D. Juan Martínez, por el Este con D. Francisco A. de Arroyo y al Oeste con D. Bernardo Almeida; y por no haber sido presentados los títulos de propiedad, se hace saber a los efectos que haya lugar.

Colonia, Octubre 8 de 1867.

Teófilo Pereira,

010-8p.

2.º Suplente.

Muy barato.

Carbon superior; lo hay en el muelle a 12 reales tonela.

010-p3.

SE NECESITA.

En esta imprenta se precisa un jóven de 12 a 14 años, que quiera aprender el oficio de tipógrafo. Se requiere que sepa leer y escribir.

R E N

D E

"EL ÉCO DE LA CAMPAÑA".

HABIENDO RECIBIDO
ESTE ESTABLECIMIENTO
UN GRANDE Y VARIADO SURTIDO
DE TIPOS, VIÑETAS Y ADORNOS.

SE ENCARGA DE
TODA CLASE DE TRABAJOS, QUE SE EJECUTARÁN CON PRONTITUD Y ESMERO

PUBLICACIONES.

Las publicaciones que se dirijan a esta imprenta, se pagarán anticipadamente, de lo contrario, no se publicarán.

COMPAÑIA TELEGRÁFICA
DEL
RIO DE LA PLATA.

La comunicación Telegráfica entre esta Ciudad y Buenos Aires, Montevideo y San José, se abre al público.

PRECIOS.

NOMBRE Y DIRECCION CON DIEZ PALABRAS..... \$ 2,00 mpe.
CADA DIEZ PALABRAS MAS..... " 1,00 "
LA OFICINA ESTARÁ ABIERTA LOS DIAS DE SEMANA Y DE FIESTA DESDE LAS 8 HASTA LAS 7 DE LA TARDE, Y LOS DOMINGOS DESDE LAS 9 A 10 DE LA MAÑANA, Y DE 5 A 6 DE LA TARDE.

Colonia, 16 de Julio de 1867.

GUILLELMO C. HERITAGE.

MENSAGERIAS ORIENTALES.

PARA MONTEVIDEO.

Y LOS PUNTOS INTERMEDIOS. LOS DIAS..... 6, 14, 22, Y 29.

CORREOS.

PARA MONTEVIDEO.

SALIENDO LOS DIAS..... 2, 10, 18, Y 26.

PARA EL CARMELO Y PALMIRA.

SALIENDO LOS DIAS..... 1, 8, 16, Y 24.

REGRESA EL..... 2, 9, 17, Y 25.

SUCURSAL

DEL

BANCO ITALIANO.

Casa del Sr. D. Antonio Lopresti.

Desde el 1.º de Octubre próximo queda instalada en esta Ciudad, siendo sus

OPERACIONES.

Descontar letras de cambio, vales y conformes.

Adelantar fondos en cuenta corriente con garantía de valores apreciados por la Gerencia.

Recibir dinero a premio, a plazo fijo y en cuenta corriente.

Dar cartas de crédito, jirar y tomar letras de cambio sobre las siguientes plazas:

Buenos Aires, Montevideo, San José, Durazno, Mercedes, Paysandú, Salto, Tacuarembó, Cerro Largo y Río Grande.

Emitir billetes ó vales pagaderos a la vista y al portador, en oro sellado de los valores de 1, 10, 20 y 50 \$ y de 20 y 50 centésimos.—Los billetes son los mismos de la Caja Principal, distinguiéndose por un sello.

CAJA DE AHORROS.

Funcionará todos los días, pudiendo las clases menos acomodadas tener sus economías con seguridad. Se recibe desde 1 \$ y sus múltiplos hasta 2,000 pesos.

Las horas de despacho serán de las 10 a las 3 de la tarde en todos los días útiles.

Para el servicio de la «Caja de Ahorros» se destina de 12 a 2 de la tarde en los días de trabajo y de 10 a 12 del día en los Domingos.

Colonia, 28 de Setiembre de 1867.

A. SALVANACH,
Gerente.**AVISOS MARITIMOS.**

PARA MONTEVIDEO.

La goleta nacional *Flor de la Colonia*, el *Maragato*, y el *Pepe*, salen en los días que se anuncian y se despachan en la Agencia de José Murtaghi.

PARA BUENOS AIRES.

El pailebot argentino *Veloz*, sale los lunes, y jueves a las 9 de la mañana, y regresa los martes y sábado, se despacha en la Agencia de José Murtaghi.

AVISO OFICIAL.

Oficina Departamental de Contraste

Se hace saber al comercio que la Oficina Departamental de Contraste, que da instalada en la casa de Policía, donde podrán ocurrir a contrastar las medidas lineales métricas, que están en vigencia desde el 1.º del pasado Julio: cuyo plazo para ponerse en ejecución en el Departamento, ha sido prorrogado por el Berificador General hasta el día treinta del entrante Septiembre; debiendo desde el 1.º de Octubre estar obligado al uso de aquellas todo el Comercio: y quedando los contraventores, sujetos a las penas establecidas en los Artículos 37, 38 y 39, del Superior Decreto de 5 de Noviembre de 1866; cuyo tenor es como sigue:

Art. 37.—La falta de contraste se purgará con una multa de veinticinco pesos por cada ejemplar, inutilizándose además, la pesa o medida que se haga en el.

Art. 38.—El uso de las que no pertenezcan al sistema legal, se penará con una multa de veinte y cinco pesos por primera vez y de cincuenta por la segunda, inutilizándose igualmente las que se hallaren de esa clase. La reincidencia por tercera vez, se penará con doble multa, prohibiéndose además, el vender al autor de la falta.

Art. 39.—Las pesas y medidas métricas que se encuentren fallas, serán recogidas por los visitadores, sin perjuicio de las multas que se aplicaran, con arreglo a la siguiente tarifa:

LINEALES.

EN EL MÉTRO Y SUS MÚLTIPLOS. 2 PESOS POR CADA MILÍMETRO DE FALTA.

" MEDIO MÉTRO..... 1 ID. " ID.

" DOBLE DECÍMETRO..... 20 ID. " ID.

" DECÍMETRO..... 40 ID. " ID.

LO QUE SE HACE SABER AL COMERCIO PARA SU INTELIGENCIA.

Colonia Agosto 23 de 1867.

El Contrastador.